

# Newsletter Der CECEL



"Olá de Mangueira"

01/09/2014

Volume 14

## Saudações, Amigos!

Schon sind 3 Monate seit der letzten Ausgabe vergangen. In dieser Zeit fanden viele Aktivitäten im Projekt statt und Deutschland wurde Weltmeister im Land der Fußballkunst. Glückwunsch! Ihr wartet bestimmt schon darauf zu erfahren, was wir hier in der Zwischenzeit gemacht haben. Ich hoffe, dass es euch gefällt und euch das Lesen Freude macht.



Liebe Freunde, Interessierte und Unterstützer des Projektes "Educar para libertar" („Bilden um zu befreien“)! Dies ist die September-Ausgabe des Newsletters "Ola de Mangueira - Newsletter aus Brasilien".

Wenn Sie dieses Projekt unterstützen wollen, würden wir uns über eine Spende auf folgendes Konto sehr freuen. Das Geld wird zu 100% für unser Projekt verwendet; ein Spendenbeleg wird Ihnen über MISEREOR ausgestellt, wo unsere Gelder verwaltet werden.

Ihre Spenden sind von extremer Wichtigkeit für den weiteren Bestand unseres Projektes.

Die Kinder und die Gemeinde danken schon jetzt für Ihre gute Tat.

Pax Bank Köln / BLZ: 37060193  
/Konto: 101010/ Besitzer: Misereor  
/Stichwort: W40401-Aluisio

Für mehr Informationen besuchen Sie bitte unsere Hompages:  
[einewelt.cusanus-gymnasium.eu](http://einewelt.cusanus-gymnasium.eu) /  
[ewl-hueckelhoven.de/](http://ewl-hueckelhoven.de/)

Website  
([educarparalibertar7.webnode.com](http://educarparalibertar7.webnode.com))

## Die Bildungseinrichtung ‚Alagados‘ empfängt die Kinder aus dem CECEL-Projekt



Foto: Vagner – Retirado no Espaço Cultural Alagado

Auf spielerische Weise die Welt zu erkunden, ist wichtig für die Bildung junger Menschen.

Am **26/04** besuchten wir deshalb die Bildungseinrichtung 'Alagados', wo verschiedene künstlerische Aktivitäten angeboten werden und eine 'Comic'thek für die Öffentlichkeit besteht.

Die Jugendlichen waren begeistert von dem riesigen Angebot an Comics, in denen sie herumstöbern konnten; außerdem sahen sie einen wunderschönen Film über den Tag eines Indios.

## Die Kinder des Projekts feiern den Muttertag

Die Samstagkinder gaben sich am 17/05 und 24/05 viel Mühe und organisierten für den Muttertag am 31/05 ein sehr schönes Treffen.

Es gab musikalische, spielerische und spaßige Präsentationen und zum Schluss eine Verlosung sowie kleine Geschenke, die die Kinder selbst gebastelt hatten. Der schöne Tag endete mit einem leckeren Mittagessen. Auch die Wochenschüler hatten schon am 09/05 eine solche Veranstaltung durchgeführt, und die teilnehmenden Mütter waren begeistert von so großer Anerkennung.

Das Hauptziel, das erreicht wurde, ist der verantwortungsvolle Umgang und die weitere Arbeit mit diesen Kindern.



Preparando lembranças para as mães - Sábado



Momentos com as Mães - "ESCOLA"

## Die Kinder bewerten und reflektieren das erste Quartal

Die Kinder bewerten und reflektieren das erste Quartal

Am 26.07. haben wir uns getroffen, um das erste Quartal gemeinsam Revue passieren zu lassen und auszuwerten. Gleichzeitig erhielten die Kinder die Möglichkeit, Vorschläge und Wünsche für das nächste Quartal zu äußern. Dies war äußerst produktiv und sehr hilfreich. Wir haben vor, beim nächsten Mal die gesamten Familien in die Evaluation mit einzubeziehen.

## Vorstellung unserer Gemeinde (Fortsetzung)

Mangueira entwickelt sich dank seiner Bewohner und Gemeindevorsteher, die viele sehr prekäre Situationen in viererlei Aspekten in Angriff genommen haben.

### Kulturelle Aspekte

Die Bewohner Manguieras sind reich an kulturellen Gütern; wenn es auch wenig Platz gibt, das gesamte Potenzial zu entfalten, schaffen sie es, sich im Rahmen ihrer Möglichkeiten, zu strukturieren. Sie bieten, im Viertel verteilt, verschiedene kulturelle Veranstaltungen an. So gibt es z.B. Capoeira-, Musik- oder verschiedene künstlerische Gruppen.

Außerdem gibt es auch öffentliche kulturelle Einrichtungen, wie z.B. Die Bibliothek oder die Bildungseinrichtung, die allmählich wächst und immer mehr Angebote liefert, so dass sie stets an Anerkennung gewinnt.

### Erzieherischer Aspekt

Laut Statistik besuchen 13 % der Kinder eine Vorschule und 2,4% einen Kindergarten.

In Mangueira gibt es zwei öffentliche Schulen und viele kleine private Schulen. Ist unsere Schule "Escola Comunitária Educar para Libertar" auch hier in Mangueira die einzige mit diesem Programm ("Erziehen um zu befreien"), so gibt es in anderen Vierteln - wie z.B. im benachbarten Viertel "Urugai" die Schule "Santa Luzia" - Schulen ähnlichen Formats: Wir möchten besonders den tatsächlich bedürftigen und notleidenden Menschen eine differenzierte und qualifizierte Erziehung ermöglichen.

Unterstützt durch:



1



**Eine Welt  
Laden**

## Die Schule feiert ihren 28. Geburtstag



Am 7.7 gab es ein großes Fest: Es kamen viele Kinder - aus der Schule und der Samstaggruppe -, um Geburtstag zu feiern.

In diesem Jahr haben 50 Kinder - im Alter vor 3-6 Jahren - die Schule besucht.

Wir sind dabei, die Aktivitäten und Angebote noch zu erweitern, um auch ehemaligen Schülern sowie auch anderen Kindern, die uns aufsuchen, die Möglichkeit zu geben, sich bei uns aufzuhalten.

## Anfeuern, Glücksbringer und doppelte Animation

Auf diese Weise hat das 3. Fest im Juni in der CECEL stattgefunden. Es wurde mit viel Animation und Musik beim Eröffnungsspiel der WM am 12.06. mitgefiebert. Gleichzeitig wurde das hier so populäre Volksfest "Sao Joao" gefeiert.

Die Kinder haben sich alle passend zum Thema WM verkleidet, brachten Glücksbringer und Fanartikel mit und haben zusätzlich eine Wand entsprechend bunt verziert, indem sie die Flaggen der teilnehmenden Länder gestalteten.

So gab es mehrere Anlässe, gemeinsam zu feiern und die Nationalmannschaft anzufeuern.



## Sprechstunde für die Schulkinder - Die Gesundheitsstation empfängt die Kinder und erhält Spenden aus der Gemeinde



Dank der finanziellen Unterstützung kann die Gesundheitsstation weiterhin täglich ihre Türen öffnen.

Auch haben wir von einem Freund eine großzügige Spende in Form von Medikamenten und Materialien erhalten, die erfreulicherweise für einige Monate die tagtäglichen und notwendigen Behandlungen der Patienten gewährleistet.

Die Kinder erhalten gelegentlich extra Sprechstunden, in denen sie über verschiedene notwendige medizinische Aspekte (Hygiene, Ernährung, Verhütung, Erste Hilfe) aufgeklärt werden. Demnächst wollen wir das erste "Gesundheitsseminar" für die Kinder der CECEL anbieten.

Wir gratulieren allen Geburtstagskindern der Monate Januar bis Juli.  
Wir wünschen gute Gesundheit und Frieden des Herzens.

**Programação -  
Setembro/Outubro2014**

**Haverá modificações**